KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 29.3.2021 r.
COM(2021) 165 final

2021/0088 (NLE)

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2020/1351 w sprawie udzielenia Republice Łotewskiej tymczasowego wsparcia na podstawie rozporządzenia (UE) 2020/672 w celu zmniejszenia zagrożeń związanych z bezrobociem w sytuacji nadzwyczajnej, jaka wystąpiła w związku z pandemią COVID-19

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Rozporządzenie Rady (UE) 2020/672 („rozporządzenie w sprawie SURE”) określa ramy prawne udzielania pomocy finansowej Unii państwom członkowskim, które w wyniku pandemii COVID-19 doświadczają poważnych zakłóceń gospodarczych lub są nimi istotnie zagrożone. Wsparcie w ramach SURE służy finansowaniu przede wszystkim mechanizmów zmniejszonego wymiaru czasu pracy lub podobnych środków służących ochronie pracowników i osób samozatrudnionych, a tym samym zmniejszeniu skali bezrobocia i utraty dochodów, a dodatkowo także finansowaniu niektórych środków ochrony zdrowia, w szczególności w miejscu pracy.

Dnia 25 września 2020 r. Rada przyznała Łotwie pomoc finansową w celu uzupełnienia krajowych działań podejmowanych przez to państwo na rzecz łagodzenia wpływu pandemii COVID-19 oraz w reakcji na jej konsekwencje społeczno-gospodarcze dla pracowników i osób samozatrudnionych.

W dniu 11 marca 2021 r. Łotwa zwróciła się z nowym wnioskiem o pomoc finansową Unii na podstawie rozporządzenia w sprawie SURE.

Zgodnie z art. 6 ust. 2 rozporządzenia w sprawie SURE Komisja skonsultowała się z władzami łotewskimi w celu zweryfikowania nagłego i znacznego wzrostu faktycznych i planowanych wydatków związanych bezpośrednio z łotewskimi instrumentami rynku pracy i środkami ochrony zdrowia i spowodowanych przez pandemię COVID-19. W szczególności zwiększone wydatki, w związku z którymi wnioskuje się o dodatkową pomoc finansową, dotyczą połączenia nowych środków i środków już istniejących, o których mowa w decyzji wykonawczej Rady (UE) 2020/1351:

a) istniejący program rekompensat dla pracowników w związku z przestojami w pracy oraz dodatków pracowniczych na dziecko przedłuża się na okres od 9 listopada 2020 r. do 30 czerwca 2021 r. Program zakłada wypłatę pracownikom objętym przestojem lub osobom samozatrudnionym rekompensat w wysokości 50 % lub 70 % ich wynagrodzenia lub dochodów, w zależności od systemu podatkowego, który ich obowiązuje. Minimalny poziom wsparcia ustalono na poziomie 500 EUR, natomiast maksymalny na poziomie 1 000 EUR na pracownika za miesiąc kalendarzowy. Program obejmuje przedsiębiorstwa, osoby samozatrudnione i osoby uiszczające opłatę licencyjną, których dochód z działalności gospodarczej zmalał o co najmniej 20 % w stosunku do okresu sierpień-październik 2020 r. (w ujęciu średnim). Dodatek pracowniczy na dziecko zapewnia dodatkowe wsparcie pracownikom objętym przestojem, którzy mają dzieci pozostające na ich utrzymaniu. Dodatek wynosi 50 EUR na dziecko miesięcznie;

b) w ramach istniejącego programu dofinansowania wynagrodzeń rozszerza się wsparcie dla wszystkich przedsiębiorstw dotkniętych skutkami kryzysu na okres od 9 listopada 2020 r. do 30 czerwca 2021 r. Wsparcie dostępne jest dla pracodawców, których dochody z działalności gospodarczej zmalały o co najmniej 20 %. Wsparcie w ramach programu wynosi 50 % średniego miesięcznego wynagrodzenia brutto, lecz nie przekracza 500 EUR za miesiąc kalendarzowy. Pracodawcy objęci programem muszą utrzymać zatrudnienie pracowników korzystających ze wsparcia

i wypłacać różnicę między pełnym regularnie wypłacanym wynagrodzeniem a kwotą dofinansowania wynagrodzenia;

c) nowy środek polegający na wypłacie świadczenia chorobowego rodzicom i opiekunom stanowi wsparcie dla pracowników, którzy nie mogą pracować zdalnie i muszą opiekować się dziećmi do 10. roku życia lub osobami z niepełnosprawnościami w czasie, gdy z powodu pandemii COVID-19 zamknięte są szkoły i placówki opieki dziennej. Świadczenie wynosi 60 % średniego wynagrodzenia świadczeniobiorcy w okresie minionych 12 miesięcy. Pracodawca świadczeniobiorcy musi zaświadczyć jego niezdolność do pracy zdalnej, natomiast szkoła musi potwierdzić, że jest zamknięta, lub gmina musi potwierdzić, że niedostępne są usługi świadczone w placówkach opieki dziennej;

d) istniejące świadczenie chorobowe z powodu pandemii COVID-19 przedłuża się na okres od 16 listopada 2020 r. do 30 czerwca 2021 r. Rząd wypłaca w pełnej kwocie zasiłek chorobowy osobom, które nie mogły pracować, gdyż musiały poddać się samoizolacji lub samokwarantannie, podczas gdy zazwyczaj część zasiłku chorobowego pokrywana jest wspólnie z pracodawcą;

e) obecne związane ze zdrowiem wydatki na środki ochrony indywidualnej oraz innego rodzaju środki medyczne w celu zapewnienia zdrowia i bezpieczeństwa pracowników sektora publicznego, w szczególności pracowników służby zdrowia;

f) nowy środek zakładający wypłatę premii dla lekarzy i pracowników zaangażowanych w zwalczanie kryzysu wywołanego COVID-19, aby docenić ich pracę w warunkach zwiększonego ryzyka i obciążenia. Takie premie w wysokości od 20 % do 100 % miesięcznego wynagrodzenia przekraczają maksymalne premie przewidziane dla pracowników sektora publicznego.

Łotwa przekazała Komisji stosowne informacje.

Uwzględniając dostępne dowody, Komisja zwraca się do Rady z wnioskiem o przyjęcie decyzji wykonawczej o udzieleniu Łotwie pomocy finansowej na podstawie rozporządzenia w sprawie SURE w celu wsparcia powyższych środków.

Środki ochrony zdrowia, o które wnioskowała Łotwa dnia 11 marca 2021 r., wynoszą 22 304 365 EUR.

- **Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki**

Niniejszy wniosek jest w pełni zgodny z rozporządzeniem Rady (UE) 2020/672, na podstawie którego jest przedkładany.

Niniejszy wniosek stanowi uzupełnienie innego instrumentu prawnego Unii przewidującego udzielenie wsparcia państwom członkowskim w sytuacjach nadzwyczajnych, a mianowicie rozporządzenia Rady (WE) nr 2012/2002 z dnia 11 listopada 2002 r. ustanawiającego Fundusz Solidarności Unii Europejskiej („rozporządzenie (WE) nr 2012/2002”). W dniu 30 marca przyjęto rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/461, które zmienia powyższy instrument w celu rozszerzenia jego zakresu w sposób, który uwzględnia poważne sytuacje kryzysowe dotyczące zdrowia publicznego, oraz określa konkretne działania kwalifikujące się do finansowania.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Wniosek jest jednym z licznych środków opracowanych w odpowiedzi na obecną pandemię COVID-19, takich jak inicjatywa inwestycyjna w odpowiedzi na koronawirusa, i stanowi

uzupełnienie innych instrumentów wspierających zatrudnienie, takich jak Europejski Fundusz Społeczny i Europejski Fundusz na rzecz Inwestycji Strategicznych (EFIS) / InvestEU. Wykorzystując operacje zaciągania i udzielania pożyczek jako wsparcie państw członkowskich w konkretnym przypadku pandemii COVID-19, wniosek ten jest wykorzystywany przez państwa członkowskie na drugiej linii obrony, na potrzeby finansowania mechanizmów zmniejszonego wymiaru czasu pracy oraz podobnych rozwiązań, co może pomóc w ochronie miejsc pracy, a tym samym pracowników i osób samozatrudnionych, przed ryzykiem bezrobocia.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

• Podstawa prawna

Podstawą prawną niniejszego instrumentu jest rozporządzenie Rady (UE) 2020/672.

• Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)

Niniejszy wniosek jest odpowiedzią na wniosek państwa członkowskiego i stanowi wyraz europejskiej solidarności poprzez udzielenie pomocy finansowej Unii w formie tymczasowych pożyczek na rzecz państwa członkowskiego dotkniętego pandemią COVID-19. Taka pomoc finansowa pozwala sprostać – na drugiej linii obrony – zwiększonym wydatkom publicznym rządu, w sposób tymczasowy i w odniesieniu do mechanizmów zmniejszonego wymiaru czasu pracy oraz podobnych rozwiązań. Pomoże ona państwom członkowskim w ochronie miejsc pracy, a tym samym w ograniczeniu narażenia pracowników i osób samozatrudnionych na ryzyko bezrobocia i utraty dochodów.

Wsparcie takie pomoże ludności cierpiącej z powodu kryzysu oraz przyczyni się do ograniczenia bezpośrednich skutków społecznych i gospodarczych spowodowanych obecnym kryzysem związanym z COVID-19.

• Proporcjonalność

Wniosek jest zgodny z zasadą proporcjonalności. Nie wykracza on poza to, co jest konieczne, by osiągnąć cele instrumentu.

3. WYNIKI OCEN EX POST, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

• Konsultacje z zainteresowanymi stronami

Ze względu na pilną potrzebę przygotowania wniosku w celu jego szybkiego przyjęcia przez Radę nie można było przeprowadzić konsultacji z zainteresowanymi stronami.

• Ocena skutków

Z uwagi na pilny charakter wniosku nie przeprowadzono oceny skutków.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Komisja powinna mieć możliwość zaciągania pożyczek na rynkach finansowych w celu udzielenia pożyczek państwom członkowskim wnioskującym o pomoc finansową w ramach instrumentu SURE.

Oprócz gwarancji udzielanych przez państwa członkowskie przewidziano także inne zabezpieczenia na potrzeby zapewnienia stabilności finansowej systemu:

- rygorystyczne i zachowawcze podejście do zarządzania finansowego;
- stworzenie portfela pożyczek, co ogranicza w przypadku poszczególnych państw członkowskich ryzyko koncentracji, roczną ekspozycję i nadmierną ekspozycję, zapewniając jednocześnie przyznanie wystarczających zasobów państwom najbardziej potrzebującym; oraz
- możliwość rolowania długu.

2021/0088 (NLE)

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2020/1351 w sprawie udzielenia Republice Łotewskiej tymczasowego wsparcia na podstawie rozporządzenia (UE) 2020/672 w celu zmniejszenia zagrożeń związanych z bezrobociem w sytuacji nadzwyczajnej, jaka wystąpiła w związku z pandemią COVID-19

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2020/672 z dnia 19 maja 2020 r. w sprawie ustanowienia europejskiego instrumentu tymczasowego wsparcia w celu zmniejszenia zagrożeń związanych z bezrobociem w sytuacji nadzwyczajnej (SURE), jaka wystąpiła w związku z pandemią COVID-19[1], w szczególności jego art. 6 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Dnia 25 września 2020 r. Rada przyznała Łotwie na jej wniosek z dnia 7 sierpnia 2020 r. pomoc finansową w postaci pożyczki o wartości nieprzekraczającej 192 700 000 EUR, o maksymalnym średnim terminie zapadalności wynoszącym 15 lat w celu uzupełnienia krajowych działań podejmowanych przez to państwo na rzecz łagodzenia wpływu pandemii COVID-19 oraz w reakcji na jej konsekwencje społeczno-gospodarcze dla pracowników i osób samozatrudnionych.

(2) Pożyczka miała zostać przeznaczona na sfinansowanie mechanizmów zmniejszonego wymiaru czasu pracy, podobnych środków oraz środków ochrony zdrowia, przyjętych przez Łotwę, o których mowa w decyzji wykonawczej Rady (UE) 2020/1351[2].

(3) Pandemia COVID-19 w dalszym ciągu wyłącza znaczną część ludności Łotwy z aktywności zawodowej. Doprowadziło to do nagłego i poważnego wzrostu wydatków publicznych na Łotwie w związku z nowymi środkami, tj. świadczeniami chorobowymi dla rodziców i opiekunów oraz premiami dla lekarzy i pracowników zaangażowanych w zwalczanie kryzysu wywołanego COVID-19, a także środkami, o których mowa w art. 3) lit. a), c), d), f) i g) decyzji wykonawczej (UE) 2020/1351.

(4) Pandemia COVID-19 oraz nadzwyczajne środki wdrożone przez Łotwę w latach 2020 i 2021, aby zapobiec jej rozprzestrzenianiu się oraz złagodzić jej skutki społeczno-gospodarcze i zdrowotne, miały i nadal mają ogromny wpływ na finanse publiczne. Zgodnie z prognozą Komisji z jesieni 2020 r. zakładano, że na koniec 2020 r. deficyt sektora instytucji rządowych i samorządowych na Łotwie wyniesie 7,4 %, zaś dług – 47,5 % produktu krajowego brutto (PKB). Prognozuje się, że w 2021 r. deficyt

[1] Dz.U. L 159 z 20.5.2020, s. 1.

[2] Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2020/1351 z dnia 25 września 2020 r. w sprawie udzielenia Republice Łotewskiej tymczasowego wsparcia na podstawie rozporządzenia (UE) 2020/672 w celu zmniejszenia zagrożeń związanych z bezrobociem w sytuacji nadzwyczajnej, jaka wystąpiła w związku z pandemią COVID-19, Dz.U. L 314 z 29.9.2020, s. 38.

sektora instytucji rządowych i samorządowych na Łotwie zmniejszy się do 3,5 % PKB, zaś dług zmaleje do 45,9 % PKB. Jak wynika ze śródokresowej prognozy Komisji z zimy 2021 r., realne PKB Łotwy ma wzrosnąć o 3,5 % w 2021 r.

(5) W dniu 11 marca 2021 r. Łotwa zwróciła się do Unii o dodatkową pomoc finansową w kwocie 112 500 000 EUR przeznaczoną na dalsze uzupełnienie krajowych działań podejmowanych przez to państwo w latach 2020 i 2021 na rzecz łagodzenia wpływu pandemii COVID-19 oraz w reakcji na jej konsekwencje społeczno-gospodarcze dla pracowników i osób samozatrudnionych. W szczególności dotyczy to środków określonych w motywach 6-8.

(6) Zarządzeniem Rady Ministrów nr 709 (przyjętym dnia 24 listopada 2020 r., a następnie zmienionym dnia 12 stycznia 2021 r.) w sprawie przepisów dotyczących dodatku z tytułu przestoju dla podatników na rzecz kontynuowania przez nich działalności w czasie kryzysu wywołanego COVID-19[3] przedłużono i zmieniono program rekompensat dla pracowników w związku z przestojami w pracy, o którym mowa w art. 3) lit. a) decyzji wykonawczej (UE) 2020/1351. Program obejmuje przedsiębiorstwa, osoby samozatrudnione i osoby uiszczające opłatę licencyjną, których dochód z działalności gospodarczej zmalał o co najmniej 20 % w stosunku do okresu sierpień-październik 2020 r. (w ujęciu średnim). Program zakłada wypłatę pracownikom objętym przestojem lub osobom samozatrudnionym rekompensat w wysokości 50 % lub 70 % ich wynagrodzenia lub dochodów, w zależności od systemu podatkowego, który ich obowiązuje. Minimalny poziom wsparcia wynosi 500 EUR, natomiast maksymalny sięga 1 000 EUR dla pracownika za miesiąc kalendarzowy.

W programie rekompensat dla pracowników w związku z przestojami w prac przewidziano ponadto dodatek pracowniczy na dziecko, o którym mowa w art. 3) lit. c) decyzji wykonawczej (UE) 2020/1351. Dodatek w wysokości 50 EUR miesięcznie na dziecko zapewnia dodatkowe wsparcie dla pracowników objętych przestojem, którym przysługują ulgi w podatku dochodowym od osób fizycznych z uwagi na to, że mają osoby na swoim utrzymaniu. Środki wsparcia ustanowiono na mocy zarządzenia Rady Ministrów nr 706 w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Środki na sytuacje nadzwyczajne w kraju”[4] oraz zarządzenia Rady Ministrów nr 15 w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Rezerwa na nieprzewidziane wydatki”[5]. Środek ten można uznać za środek podobny do mechanizmów zmniejszonego wymiaru czasu pracy, o których mowa w rozporządzeniu (UE) 2020/672, ponieważ w ramach tego środka zapewnia się wsparcie dochodu dla pracowników i osób samozatrudnionych, które ułatwi im pokrycie kosztów opieki nad dziećmi w okresie zamknięcia szkół, a tym samym umożliwi rodzicom kontynuowanie pracy, co pozwoli na uniknięcie narażenia ich stosunku pracy na ryzyko rozwiązania.

(7) Program dofinansowania wynagrodzeń zapewnia wsparcie pracodawcom, którzy odnotowują spadek dochodów z dowolnej działalności gospodarczej o co najmniej 20 %. Wsparcie w ramach programu wynosi 50 % średniego miesięcznego wynagrodzenia brutto, lecz nie przekracza 500 EUR za miesiąc kalendarzowy. Pracodawcy objęci programem muszą utrzymać zatrudnienie pracowników korzystających ze wsparcia i wypłacać różnicę między pełnym regularnie wypłacanym

[3] Latvijas Vēstnesis, 230B, 27.11.2020 r.
[4] Latvijas Vēstnesis, 234 z 3.12.2020 r.
[5] Latvijas Vēstnesis, 9 z 14.01.2021 r.

wynagrodzeniem a kwotą dofinansowania wynagrodzenia; Program ustanowiono zarządzeniem Rady Ministrów nr 675 w sprawie świadczenia pomocy podatnikom na rzecz kontynuowania przez nich działalności w czasie kryzysu wywołanego COVID-19[6] oraz zarządzeniem Rady Ministrów nr 128 w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Środki na nieprzewidziane zdarzenia”[7]. Środek przedłuża program dofinansowania wynagrodzeń dla sektorów turystyki i eksportu, o którym mowa w art. 3) lit. d) decyzji wykonawczej (UE) 2020/1351, i rozszerza jego zakres, tak by obejmował wszystkich kwalifikujących się pracodawców.

(8) Świadczenia chorobowe dla rodziców i opiekunów stanowią wsparcie dla pracowników, którzy nie mogą pracować zdalnie i muszą opiekować się dziećmi do 10. roku życia lub osobami z niepełnosprawnościami w czasie, gdy z powodu pandemii COVID-19 zamknięte są szkoły i placówki opieki dziennej. Środek ten można uznać za podobny do mechanizmów zmniejszonego wymiaru czasu pracy, o których mowa w rozporządzeniu (UE) 2020/672, ponieważ w jego ramach zapewnia się wsparcie dochodu dla rodziców i opiekunów, a także pomaga się im zachować zatrudnienie dzięki temu, że zapobiega się sytuacji, w której rodzice i opiekunowie, którzy muszą opiekować się dziećmi lub osobami z niepełnosprawnościami, podczas gdy szkoły i placówki opieki dziennej są zamknięte, musieliby rozwiązać stosunek pracy. Świadczenie chorobowe przewidziane jest w nowelizacji ustawy o świadczeniach w okresie macierzyństwa i o ubezpieczeniu zdrowotnym z dnia 27 listopada 2020 r.[8].

(9) Łotwa następnie przedłużyła i wprowadziła szereg środków ochrony zdrowia, aby zwalczać pandemię COVID-19. W szczególności dotyczy to środków określonych w motywach 10-12.

(10) Przedłużenie świadczeń chorobowych związanych z COVID-19, o których mowa w art. 3) lit. g) decyzji wykonawczej (UE) 2020/1351, do dnia 30 czerwca 2021 r. ustanowiono nowelizacją ustawy o świadczeniach w okresie macierzyństwa i o ubezpieczeniu zdrowotnym z dnia 13 listopada 2020 r.[9]. Środki te zapewniają świadczenia chorobowe wypłacane z budżetu państwa dla osób, które nie mogły pracować, gdyż musiały poddać się samoizolacji lub samokwarantannie, podczas gdy zazwyczaj część zasiłku chorobowego pokrywana jest wspólnie z pracodawcą.

(11) Dodatkowe wsparcie na związane ze zdrowiem wydatki na środki ochrony indywidualnej, o których mowa w art. 3) lit. f) decyzji wykonawczej (UE) 2020/1351. Wydatki zostały już zrealizowane w 2020 r., w tym wydatki ustanowione na mocy zarządzenia Rady Ministrów nr 380 w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Środki na sytuacje wyjątkowe”[10].

(12) Premie dla lekarzy i pracowników zaangażowanych w zwalczanie kryzysu wywołanego COVID-19 w wysokości od 20 % do 100 % miesięcznego wynagrodzenia za pracę w warunkach zwiększonego ryzyka i obciążenia, zgodnie z zarządzeniami Rady Ministrów nr 137 i 656 w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Środki na nieprzewidziane zdarzenia”[11],

---

6 Latvijas Vēstnesis, 222A z 16.11.2020 r.
7 Latvijas Vēstnesis, 42 z 2.03.2021 r.
8 Latvijas Vēstnesis, 230A, 27.11.2020 r.
9 Latvijas Vēstnesis, 221A, 13.11.2020 r.
10 Latvijas Vēstnesis, 113A, 12.06.2020 r.
11 Latvijas Vēstnesis, 62B, 27.03.2020 r., Latvijas Vēstnesis, 218, 10.11.2020 r.

zarządzeniem Rady Ministrów nr 743 w sprawie zmiany zarządzenia Rady Ministrów nr 655 z dnia 6 listopada 2020 r. w sprawie ogłoszenia stanu wyjątkowego[12] oraz zarządzeniem Rady Ministrów nr 37 z dnia 21 stycznia 2021 r. w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Środki na nieprzewidziane zdarzenia”[13]. Premie te są dodatkiem do maksymalnej premii określonej w ustawie o wynagrodzeniach dla urzędników i pracowników organów państwa i samorządów. Środek wspiera zatrudnienie, gdyż zapewnia bezpieczeństwo zdrowotne pracowników i ciągłość podstawowych usług publicznych.

(13) Łotwa spełnia warunki dotyczące zwrócenia się z wnioskiem o pomoc finansową, które określono w art. 3 rozporządzenia (UE) 2020/672. Łotwa przedstawiła Komisji odpowiednie dowody potwierdzające, że faktyczne i planowane wydatki publiczne wzrosły o 405 297 901 EUR od dnia 1 lutego 2020 r. w związku ze środkami krajowymi przyjętymi w celu złagodzenia skutków społeczno-gospodarczych pandemii COVID-19. Stanowi to nagły i znaczny wzrost, ponieważ dotyczy on zarówno nowego środka, jak i przedłużenia istniejących środków krajowych bezpośrednio dotyczących mechanizmów zmniejszonego wymiaru czasu pracy i podobnych środków, które obejmują znaczną część przedsiębiorstw i ludności aktywnej zawodowo na Łotwie. Łotwa zamierza sfinansować 100 097 901 EUR zwiększonej kwoty wydatków publicznych ze środków własnych.

(14) Komisja skonsultowała się z Łotwą oraz zweryfikowała nagły i znaczny wzrost faktycznych i planowanych wydatków publicznych związanych bezpośrednio z mechanizmami zmniejszonego wymiaru czasu pracy oraz podobnymi środkami, a także z korzystaniem ze środków ochrony zdrowia związanych z pandemią COVID- 19, o których mowa we wniosku z dnia czwartek, 11 marca 2021 r., zgodnie z art. 6 rozporządzenia (UE) 2020/672.

(15) Środki ochrony zdrowia, o które wnioskowała Łotwa dnia 11 marca 2021 r. i o których mowa w motywach 10-12, wynoszą 22 304 365 EUR.

(16) Należy zatem udzielić pomocy finansowej, aby pomóc Łotwie w przezwyciężeniu skutków społeczno-gospodarczych poważnych zakłóceń gospodarczych spowodowanych przez pandemię COVID-19. Komisja powinna podejmować decyzje dotyczące terminów zapadalności, wysokości i uruchamiania transz i podtransz w ścisłej współpracy z organami krajowymi.

(17) Łotwa i Komisja powinny uwzględnić niniejszą decyzję w umowie pożyczki, o której mowa w art. 8) ust. 2 rozporządzenia (UE) 2020/672.

(18) Niniejsza decyzja powinna pozostawać bez uszczerbku dla wyniku procedur dotyczących zakłóceń funkcjonowania rynku wewnętrznego, które mogą zostać podjęte, w szczególności zgodnie z art. 107 i 108 TFUE. Niniejsza decyzja nie uchyla obowiązku powiadomienia Komisji przez państwo członkowskie, na podstawie art. 108 TFUE, o przypadkach potencjalnej pomocy państwa.

(19) Łotwa powinna regularnie przedstawiać Komisji informacje dotyczące realizacji planowanych wydatków publicznych, aby umożliwić Komisji ocenę stopnia realizacji tych wydatków przez Łotwę.

(20) Decyzję o udzieleniu pomocy finansowej podjęto, uwzględniając istniejące i przewidywane potrzeby Łotwy, a także już przedłożone lub planowane wnioski

[12] Latvijas Vēstnesis, 237A z 8.12.2020 r.

[13] Latvijas Vēstnesis, 16, 25.01.2021 r.

pozostałych państw członkowskich o pomoc finansową na podstawie rozporządzenia (UE) 2020/672, z uwzględnieniem zasad równego traktowania, solidarności, proporcjonalności i przejrzystości,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji wykonawczej (UE) 2020/1351 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Unia udziela Łotwie pożyczki do maksymalnej wysokości 305 200 000 EUR. Maksymalny średni termin zapadalności pożyczki wynosi 15 lat.”;

b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Warunkiem uruchomienia pierwszej transzy jest rozpoczęcie obowiązywania umowy pożyczki, o której mowa w art. 8 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2020/672. Wszelkie kolejne transze uruchamiane są na warunkach określonych w takiej umowie pożyczki lub, w stosownych przypadkach, warunkiem ich uruchomienia jest wejście w życie addendum do takiej umowy pożyczki lub zmienionej umowy pożyczki zawartej między Łotwą a Komisją.”;

2) art. 3 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 3

Łotwa może finansować następujące środki:

a) przedłużony program rekompensat w związku z przestojami w pracy, przewidziany w zarządzeniu Rady Ministrów nr 179 (przyjętym dnia 31 marca 2020 r.) w sprawie przepisów dotyczących dodatku z tytułu przestoju w pracy dla osób samozatrudnionych, które ucierpiały wskutek rozprzestrzenienia się COVID-19, oraz w zarządzeniu Rady Ministrów nr 165 (przyjętym 26 marca 2020 r.) w sprawie przepisów dotyczących pracodawców, którzy ucierpieli wskutek kryzysu wywołanego COVID-19 i którzy kwalifikują się do otrzymania świadczenia z tytułu przestoju w pracy, a także rozłożenia na raty spłaty zaległości podatkowych lub odroczenia płatności na okres do trzech lat;

b) świadczenie postojowe przewidziane na podstawie zarządzenia Rady Ministrów nr 236 w sprawie przepisów dotyczących świadczenia pomocowego z tytułu przestoju w pracy dla pracowników lub osób samozatrudnionych, które ucierpiały wskutek rozprzestrzenienia się COVID-19;

c) przedłużony dodatek pracowniczy na dziecko przewidziany w zarządzeniu Rady Ministrów nr 178 w sprawie przydziału środków finansowych na program budżetu państwa „Środki na sytuacje nadzwyczajne w kraju”;

d) przedłużony program dofinansowania wynagrodzeń w sektorze turystyki i eksportu, o którym mowa w sprawozdaniu informacyjnym dotyczącym środków mających na celu przezwyciężenie kryzysu wywołanego COVID-19 i ożywienie gospodarcze;

e) dodatek do wynagrodzenia dla pracowników służby zdrowia oraz osób zatrudnionych w sektorze kultury przewidziany, odpowiednio, w ustawie o środkach zapobiegania zagrożeniom dla państwa i ich skutkom oraz łagodzenia takich zagrożeń i ich skutków w związku z rozprzestrzenianiem się COVID-19, ustawie o łagodzeniu skutków rozprzestrzeniania się zakażeń COVID-19 oraz zarządzeniu Rady Ministrów nr 303 w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Rezerwa na nieprzewidziane wydatki”;

f) przedłużone związane ze zdrowiem wydatki na środki ochrony indywidualnej, przewidziane w zarządzeniach Rady Ministrów nr 79, 118 i 220 w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Środki na sytuacje nadzwyczajne”;

g) przedłużone świadczenie chorobowe związane z COVID-19, przewidziane w zarządzeniu Rady Ministrów nr 380 z dnia 9 czerwca 2020 r. w sprawie przepisów dotyczących zasobów na zapewnienie bezpieczeństwa epidemiologicznego niezbędnego instytucjom uwzględnionym w wykazie priorytetowych instytucji i potrzeb;

h) świadczenia chorobowe dla rodziców i opiekunów, przewidziane w ustawie o świadczeniach w okresie macierzyństwa i o ubezpieczeniu zdrowotnym, sekcja 48 i 49 przepisów przejściowych oraz w zarządzeniu Rady Ministrów nr 707 w sprawie przydziału środków finansowych na program z budżetu państwa „Środki na sytuacje nadzwyczajne w kraju” oraz zarządzeniu Rady Ministrów nr 13 w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Rezerwa na nieprzewidziane wydatki”;

i) premie dla lekarzy i pracowników zaangażowanych w zwalczanie kryzysu wywołanego COVID-19, przewidziane w zarządzeniu Rady Ministrów nr 136 przyjętym dnia 27 marca 2020 r. w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Środki na nieprzewidziane zdarzenia”, zarządzeniu Rady Ministrów nr 656 przyjętym dnia 6 listopada 2020 r. w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Środki na nieprzewidziane zdarzenia”, zarządzeniu Rady Ministrów nr 743 z dnia 8 grudnia 2020 r. w sprawie zmiany zarządzenia Rady Ministrów nr 655 z dnia 6 listopada 2020 r. w sprawie ogłoszenia stanu wyjątkowego i zarządzeniu Rady Ministrów nr 37 przyjętym dnia 21 stycznia 2021 r. w sprawie przydziału środków finansowych z programu budżetu państwa „Środki na nieprzewidziane zdarzenia.”;

2) art. 4 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4

1. Łotwa przekazuje Komisji do dnia 30 marca 2021 r., a następnie co sześć miesięcy, informacje dotyczące realizacji planowanych wydatków publicznych do czasu całkowitego zrealizowania tych wydatków.

2. Jeżeli środki, o których mowa w art. 3), opierają się na planowanych wydatkach publicznych i podlegają decyzji wykonawczej zmieniającej decyzję wykonawczą (UE) 2020/1351, Łotwa informuje Komisję w terminie sześciu miesięcy od daty przyjęcia takiej decyzji, a następnie co sześć miesięcy

o realizacji planowanych wydatków publicznych do całkowitego zrealizowania takich planowanych wydatków publicznych.” .

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Łotewskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący